

Informazioni sul Programma di assistenza alimentare supplementare (SNAP)



Il Programma SNAP - Supplemental Nutrition Assistance Program (programma di assistenza alimentare supplementare) conosciuto in precedenza come "Food stamps" (buoni per alimenti), aiuta i più poveri ad acquistare prodotti alimentari. Pur se il programma SNAP è un programma federale, viene gestito da agenzie a livello locale o statale.

Requisiti di reddito e risorse

Il nucleo familiare deve rientrare in un limite di reddito per avere diritto alle prestazioni. Vi sono due limiti di reddito: lordo e netto. Il reddito totale, prima delle imposte o di altre deduzioni, viene chiamato reddito lordo. Sono ammesse però alcune sottrazioni, chiamate deduzioni, dal reddito lordo. Fra queste vi possono rientrare alcune spese, come affitto di casa, alimenti per i figli, spese per la cura di figli o persone a carico, e spese mediche mensili superiori a \$ 35, per quanti hanno almeno sessanta anni o sono disabili. Il reddito residuo sottratte tali detrazioni è chiamato reddito netto.

La maggior parte dei nuclei familiari devono rientrare in entrambi i due limiti di reddito. I nuclei familiari si considerano come rientranti nel requisito di reddito se tutti i membri ricevono le prestazioni del programma di Supplemental Security Income (SSI) o l'assistenza del programma Temporary Assistance for Needy Families (TANF).

Il programma SNAP impone anche di rientrare nel limite delle risorse disponibili. In generale i nuclei familiari possono avere risorse, come denaro contante o depositi bancari, fino a \$ 2.250 ma il limite cresce a \$ 3.250 se almeno una persona ha compiuto sessanta anni o è disabile. Alcuni stati però hanno diversi limiti per le risorse disponibili e questi possono essere più elevati nel vostro stato. Se siete proprietari della vostra casa, questa non viene contata come risorsa disponibile. In alcuni stati potete avere anche almeno un autoveicolo. Le risorse di quanti percepiscono le prestazioni SSI o TANF non vengono conteggiate.

Altri requisiti di idoneità

Tutti possono fare domanda per il programma SNAP, ma il richiedente e quanti altri fanno parte del nucleo familiare devono essere in possesso di determinate condizioni oltre ai limiti di reddito e di risorse per avere diritto alle prestazioni previdenziali.

Tutti quanti fanno parte del nucleo familiare devono essere in possesso o avere almeno richiesto un Numero di Social Security. Si possono ottenere i benefici SNAP se si è un non cittadino legalmente residente e si hanno gli altri requisiti previsti dal programma, come reddito e risorse disponibili. La maggior parte dei non cittadini aventi diritto sono i residenti permanenti legali che devono attendere cinque anni prima di ricevere le prestazioni SNAP. Non c'è periodo di attesa per alcuni non cittadini particolarmente vulnerabili, compresi alcuni minori legalmente residenti, anziani e disabili, e rifugiati e richiedenti asilo. Si può anche avere diritto se si è legalmente presenti e si hanno sufficienti precedenti di lavoro o un collegamento con le forze armate. La presenza legale o la cittadinanza dei figli può dar diritto al programma se non si ha diritto per la propria situazione immigratoria. Si può far richiesta delle prestazioni del programma SNAP per essi senza dover fornire informazioni sulla propria situazione immigratoria.

Per ulteriori informazioni sull'idoneità al programma SNAP, si può visitare il sito: <http://www.fns.usda.gov/snap/eligibility>.

Generalmente, gli adulti abili tra diciotto e sessanta anni devono essere iscritti nelle liste di collocamento per avere diritto alle prestazioni SNAP per periodi superiori a tre mesi. Alcuni possono dover partecipare a un corso di formazione o addestramento. Quanti ricevono le prestazioni dei programmi SSI o SSDI possono essere esenti da questi requisiti.

Risorse (cose che si possiedono)

In generale i nuclei familiari possono avere risorse fino a \$ 2.250 come depositi bancari oppure fino a \$ 3.250 se almeno una persona ha compiuto sessanta anni o è disabile. In alcuni stati però, sono previsti diversi limiti per le risorse e non tutte le risorse disponibili contano. Se siete proprietari della vostra casa, questa non viene contata come risorsa disponibile. In alcuni stati potete avere anche almeno un autoveicolo. Le risorse di quanti percepiscono le prestazioni SSI o TANF non vengono conteggiate.

I nuclei familiari devono anche rientrare nel limite di reddito. Alcune cose non sono considerate reddito e possono essere dedotte. Il vostro nucleo familiare può aver diritto ad altre deduzioni dal reddito se

(continua)

comprende una persona almeno sessantenne o disabile. I limiti di reddito variano per la dimensione del nucleo familiare e possono cambiare ogni anno.

Come si fa richiesta di partecipazione al programma SNAP?

Le domande di partecipazione al programma SNAP sono disponibili presso ciascun Ufficio di Sicurezza Sociale. Se il richiedente o altri membri del nucleo familiare per cui si sta facendo domanda **stanno già ricevendo pagamenti SSI**, gli uffici di Social Security vi aiuteranno a riempire la domanda SNAP e a inviarla all'ufficio locale SNAP per vostro conto.

Tutti gli altri richiedenti, compresi quelli che stanno **facendo solo domanda** per **Social Security** devono portare o spedire le loro domande di ammissione al programma SNAP all'ufficio SNAP locale o a un ufficio di Social Security ove operi un rappresentante del programma SNAP.

Al momento dell'intervista portare con sé:

- documento di identificazione come patente, carta d'identità, certificato di nascita, tesserino di lavoro o scolastico, tessera sanitaria, certificato elettorale o documento di residenza;
- prova del reddito per ciascun membro del nucleo familiare, come cedolini stipendio, dichiarazione del datore di lavoro, lettera di prestazioni per le somme ricevute da Social Security o SSI, indennità per veterani e prestazioni per disoccupazione, e documentazione di alimenti per coniuge o figli;
- prova delle spese che si sostengono per la cura delle persone a carico;
- ricevute dell'affitto o del mutuo;
- documentazione delle spese per le utenze; e
- fatture sanitarie per i membri del nucleo familiare che hanno almeno sessanta anni di età e per quanti ricevono pagamenti previdenziali, come Social Security o SSI per disabilità.

Ammontare della prestazione

Per sapere a quanto potete avere diritto usare lo strumento di calcolo di calcolo SNAP al sito:
<http://www.snap-step1.usda.gov/fns/>.

Come contattare Social Security

Visiti www.socialsecurity.gov in qualsiasi momento per richiedere prestazioni, aprire un account **my Social Security**, trovare pubblicazioni e avere le risposte alle domande frequenti. Può anche chiamarci al numero **1-800-772-1213** (i sordi e i deboli di udito possono chiamarci al numero TTY, **1-800-325-0778**). Le forniamo servizi di interpretariato gratuiti per permetterle di svolgere la sua pratica con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili in qualsiasi momento ci chiama per telefono o presso gli uffici di Social Security. Possiamo rispondere per telefono a domande specifiche sul suo caso dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Normalmente, il tempo d'attesa è inferiore se si chiama in settimana dopo il martedì. Tutte le telefonate sono trattate con il massimo riserbo. Vogliamo essere sicuri che riceva un servizio attento e cortese e pertanto alcune telefonate sono controllate da un secondo rappresentante di Social Security. Possiamo dare informazioni generali tramite il servizio telefonico automatizzato 24 ore al giorno. La preghiamo ricordare che il nostro sito web, www.socialsecurity.gov, è disponibile in qualsiasi momento e da qualunque posto!



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10101-IT
Supplemental Nutrition Assistance
Program Facts (Italian)
November 2015